



**VENTILATOR- OG VARMETÅRN
1800 W / 30 W**



**ART NR 9052269 / 350124
EAN NR 5709133912482**

LÆS BRUGERMANUALEN FØR BRUG

DK / NO Brugervejledning

Når man anvender elektriske apparater, skal nogle grundlæggende sikkerhedsregler følges. Læs nedenstående anvisninger omhyggeligt, de er til gavn for din sikkerhed.

DK SIKKERHEDSANVISNINGER

- Placer ikke varmetårnet direkte under en stikkontakt.
- Brug ikke varmetårnet nær bad, bruser eller pool.
- Brug kun varmetårnet i rum, hvor du kan kontrollere temperaturen. Efterlad den ikke uden opsyn, medmindre der konstant overvåges.
- Bruges af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsat fysisk/mental kapacitet kun under instruktion og opsyn.
- Børn under 3 år må ikke være nær varmetårnet uden opsyn.
- Børn mellem 3 og 8 år må kun tænde/slukke under instruktion og må ikke lege med eller vedligeholde varmetårnet.
- Brug ikke varmetårnet, hvis strømkablet er beskadiget.
- Undgå berøring af varme dele for at forebygge forbrændinger, især nær børn eller sårbare personer.
- Dæk aldrig varmetårnet til, da det kan forårsage overophedning.
- Følg anvisningerne på mærkepladen, og blokér ikke varmetårnets åbninger.
- Anvend varmetårnet kun på plane, stabile overflader.
- Sluk altid for strømmen, når varmetårnet ikke bruges.
- Efterlad ikke varmetårnet tændt uden opsyn.
- Hold mindst 90 cm afstand til brændbare materialer.
- Undgå, at vand eller andre væsker kommer i kontakt med varmetårnet eller stikket.
- Hold varmetårnet ren og fri for støv i ventilationsåbninger.
- Brug kun varmetårnet indendørs.
- Placer ikke varmetårnet nær varmekilder som gasbrændere.
- Brug ikke varmetårnet i områder, den ikke er beregnet til, såsom industrimiljøer.
- Brug kun varmetårnet til privat husholdning.
- Lad ikke varmetårnet være tildækket under brug.
- Rengør kun med en tør klud, ikke vand eller opløsningsmidler.
- Tilslut kun til korrekt strømforsyning.
- Rør ikke frontpanelet under brug.
- Frakobl altid strømmen, før varmetårnet flyttes.

NO SIKKERHETSANVISNINGER

- Plasser ikke varmeapparatet rett under en stikkontakt.
- Bruk ikke varmeapparatet nær bad, dusj eller basseng.
- Bruk kun varmeapparatet i rom der du kan kontrollere temperaturen. Ikke la det stå uten tilsyn, med mindre det overvåkes kontinuerlig.
- Skal kun brukes av barn fra 8 år og oppover samt personer med redusert fysisk/mental kapasitet, og kun under instruksjon og tilsyn.
- Barn under 3 år må ikke være nær varmeapparatet uten tilsyn.
- Barn mellom 3 og 8 år kan kun slå av/på varmeapparatet under instruksjon, og må ikke leke

med eller utføre vedlikehold på det.

- Bruk ikke varmeapparatet hvis strømkabelen er skadet.
- Unngå å berøre varme deler for å forhindre brannskader, spesielt nær barn eller sårbare personer.
- Dekk aldri til varmeapparatet, da dette kan forårsake overoppheting.
- Følg anvisningene på merkeskiltet, og blokker ikke varmeapparatets åpninger.
- Bruk kun varmeapparatet på flate, stabile overflater.
- Slå alltid av strømmen når varmeapparatet ikke er i bruk.
- La ikke varmeapparatet være påslått uten tilsyn.
- Hold minst 90 cm avstand til brennbare materialer.
- Unngå at vann eller andre væsker kommer i kontakt med varmeapparatet eller støpselet.
- Hold varmeapparatet rent og fritt for støv i ventilasjonsåpningene.
- Bruk kun varmeapparatet innendørs.
- Plasser ikke varmeapparatet nær varmekilder som gassbrennere.
- Bruk ikke varmeapparatet i områder det ikke er beregnet for, som industrimiljøer.
- Bruk kun varmeapparatet til privat husholdning.
- La ikke varmeapparatet være tildekket under bruk.
- Rengjør kun med en tørr klut, ikke med vann eller løsemidler.
- Koble kun til korrekt strømforsyning.
- Rør ikke frontpanelet under bruk.
- Koble alltid fra strømmen før varmeapparatet flyttes.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Spænding: 230V~ 50Hz
- Effekt: Varmeblæser 1800 W / Ventilator 30 W
- 2 – i – 1 varmeblæser og ventilator
- 3 hastigheder for ventilation
- 2 effekttrin for varme
- Timer: op til 24 timer
- Strømkabel: 1,5 m
- Fjernbetjening medfølger
- Overophedningsbeskyttelse
- Vægt: 2,1 kg
- Mål: 17,5 x 17 x 45 cm

OVEROPHEDNINGSBESKYTTELSE

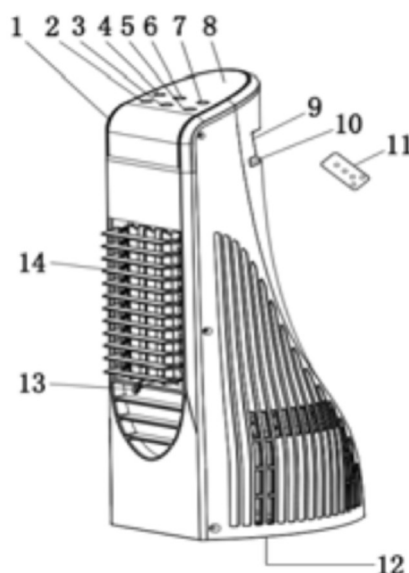
Varmetårnet er udstyret med en beskyttelse, der afbryder den, hvis den bliver for varm.

Hvis varmetårnet stopper med at afgive varme, skal du slukke for den og kontrollere, om der er blokeringer ved ind- eller udgang. Afbryd strømmen og vent mindst 10 minutter, så sikkerhedssystemet kan nulstilles, før du forsøger at starte varmetårnet igen. Hvis sikkerhedssystemet stadig afbryder varmetårnet, skal du kontakte forhandleren.

OBS! Før genstart skal strømmen være afbrudt i mindst 10 minutter.

OVERSIGTSTEGNING:

1. ON/OFF-hovedkontakt
2. Timer
3. Ned
4. Blæserhastighed
5. ON/OFF
6. Op
7. Varme
8. Funktionsdisplay
9. Håndtag
10. Opbevaring af fjernbetjening
11. Fjernbetjening
12. Væltesikring
13. Gitter venstre/højre
14. Gitter op/ned



BRUG

1. Tag varmetårnet ud af kassen og fjern al emballage.
2. Placer varmetårnet på et plant underlag mindst 30 cm fra omkringstående genstande.
3. Tilslut varmetårnet til en stikkontakt.

4. Tryk på hovedkontakten  for at tænde, og tryk igen for at slukke.

5. Tryk på:  for at tænde for varmetårnets varmer:
 - a. 1. tryk: lav effekt
 - b. 2. tryk: høj effekt
 - c. 3. tryk: automatisk temperaturkontrol

Brug knapperne:  til at hæve eller sænke temperaturen.

6. Tryk på timerknappen  og derefter pil op/ned for at indstille timeren, fra 1 time og op til 24 timer.

7. Tryk på  for at vælge blæserhastighed:
 - a. 1. tryk: lav hastighed
 - b. 2. tryk: medium hastighed
 - c. 3. tryk: høj hastighed

8. Tryk  for at skifte mellem visning i °C og °F.

VEDLIGEHODELSE

- Tjek apparatet jævnligt.
- Før rengøring: Sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten.
- Tjek for støv eller fnug inde i apparatet.
- Rengør ydersiden med en fugtig klud.
- Brug en støvsuger til at rense gitteret foran og ovenpå apparatet.
- Brug ikke opløsningsmidler, skrappe kemikalier, alkohol eller benzin til rengøring.

BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Fremstillet i Kina	Importeret af:
For jem & fix A/S	QuineQuintax ApS
Skomagervej 12	Middelfartvej 3
DK-7100 Vejle	DK-9220, Aalborg Øst
	Tlf. +45 98 15 54 44

SPECIFIKATIONER FOR VARMEEFFEKT OG STYRINGSFUNKTIONER

Kontaktinformation		QuineQuintax ApS, Middelfartvej 3, DK-9220 Aalborg Øst, Tel. + 45 98 15 54 44				
Art nr. 9052269 / 350124						
Betegnelse	Symbol	Værdi	Enhed	Betegnelse	Ja / Nej	
Varmeudgang			Type af regulering for lokale varmere			
Nominel varmeeffekt	PNom	1.8	kW	Manuel varmeregulering med integreret termostat	Nej	
Mindste varmeeffekt (vejledende)	Pmin	0.9	kW	Manuel varmeregulering med rum- og/eller ude temperaturfeedback	Nej	
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	Pmax,c	1.8	kW	Elektronisk varmeregulering med rum- og/eller ude temperaturfeedback	Nej	
Strømforbrug			Ventilator assisteret varmeafgang			Nej
Ved Nominel varmeeffekt	elmax	1.409	kW	Type af varmeafgang/rumtemperaturregulering		
Ved mindste varmeeffekt	elmin	1.112	kW	Ét-trins varmeafgang og ingen rumtemperaturregulering	Nej	
I standbytilstand	elSB	0.000261	kW	To eller flere manuelle trin, ingen rumtemperaturregulering	Nej	
				Med mekanisk thermostat for rumtemperaturregulering	Nej	
				Med elektronisk rumtemperaturregulering	Nej	
				Elektronisk rumtemperaturregulering plus dagtimer	Ja	
				Elektronisk rumtemperaturregulering plus ugetimer	Nej	
			Andre reguleringsmuligheder			
				Rumtemperaturregulering med tilstedeværelsesregistrering	Nej	
				rumtemperaturregulering med åbent-vindue-registrering	Nej	
				Med fjernstyringsmulighed	Nej	
				Med adaptiv startregulering	Nej	
				Med arbejdstidsbegrænsning	Nej	
				Med sort pæresensor	Nej	

SE ANVÄNDARMANUAL

När du använder elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas. Läs följande instruktioner noggrant, de är till för din säkerhet.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Placera inte värmatornet direkt under ett eluttag.
- Använd inte värmatornet nära badkar, dusch eller pool.
- Använd endast värmatornet i rum där du kan kontrollera temperaturen. Lämna det inte utan uppsikt om det inte övervakas ständigt.
- Får endast användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk/psykisk förmåga under instruktioner och överinseende.
- Barn under 3 år får inte vistas i närheten av värmatornet utan uppsikt.
- Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på/av efter instruktioner och får inte leka med eller underhålla värmatornet.
- Använd inte värmatornet om nätsladden är skadad.
- Undvik att vidröra heta delar för att förhindra brännskador, särskilt nära barn eller utsatta personer.
- Täck aldrig över värmatornet eftersom det kan orsaka överhettning.
- Följ anvisningarna på typskylten och blockera inte öppningarna på värmatornet.
- Använd endast värmatornet på plana, stabila ytor.
- Stäng alltid av strömmen när värmatornet inte används.
- Lämna inte värmatornet påslaget utan uppsikt.
- Håll minst 90 cm avstånd från brandfarliga material.
- Undvik att vatten eller andra vätskor kommer i kontakt med värmatornet eller kontakten.
- Håll värmatornet rent och fritt från damm i ventilationsöppningarna.
- Använd endast värmatornet inomhus.
- Placera inte värmatornet nära värmekällor som gasbrännare.
- Använd inte värmatornet i områden som det inte är avsett för, till exempel industrimiljöer.
- Använd endast värmatornet för privata hushållsändamål.
- Lämna inte värmatornet täckt under användning.
- Rengör endast med en torr trasa, inte vatten eller lösningsmedel.
- Anslut endast till rätt strömförsörjning.
- Rör inte frontpanelen under användning.
- Koppla alltid bort strömmen innan du flyttar värmatornet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Spänning: 230V~ 50Hz
- Effekt: Värmare 1800 W / Fläkt 30 W
- 2-i-1 värmare och fläkt
- 3 hastigheter för ventilation
- 2 effektnivåer för uppvärmning
- Timmar: upp till 24 timmar
- Strömkabel: 1,5 m
- Fjärrkontroll ingår

- Överhettningsskydd
- Vikt: 2,1 kg
- Mått: 17,5 x 17 x 45 cm

ÖVERHETNINGSSKYDD

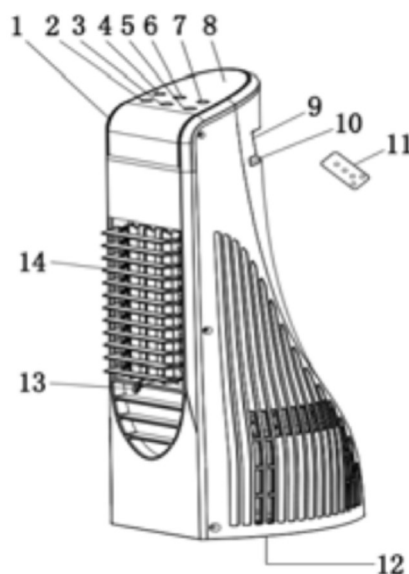
Värmetornet är utrustat med ett skydd som stänger av det om det blir för varmt.

Om värmetornet slutar producera värme, stäng av det och kontrollera om det finns några blockeringar vid inloppet eller utloppet. Koppla ur strömmen och vänta minst 10 minuter så att säkerhetssystemet återställs innan du försöker starta om värmetornet. Om säkerhetssystemet fortfarande stänger av värmetornet, kontakta din återförsäljare.

OBS: Innan omstart måste strömmen vara bortkopplad i minst 10 minuter.

KONTURITNING:

1. PÅ/AV huvudbrytare
2. Timmar
3. Ner
4. Fläkt hastighet
5. PÅ/AV
6. Upp
7. Värme
8. Funktionsdisplay
9. Hantera
10. Förvaring av fjärrkontroll
11. Fjärrkontroll
12. Tippskydd
13. Rutnät vänster/höger
14. Rutnät upp/ner



ANVÄNDA

1. Ta ut värmetornet ur lådan och ta bort all förpackning.
2. Placera värmetornet på en plan yta minst 30 cm från omgivande föremål.
3. Anslut värmetornet till ett eluttag.

4. Tryck på huvudströmbrytaren  för att slå på och tryck igen för att stänga av.

5. Tryck:  för att slå på värmetornets värmare:

- a. 1. tryck: låg effekt
- b. 2. tryck: hög effekt
- c. 3. tryck: automatisk temperaturkontroll



Använd knapparna:  för att höja eller sänka temperaturen.

6. Tryck på timerknappen  och sedan på upp-/nedpilarna för att ställa in timern, från 1 timme upp till 24 timmar.

7. Tryck  för att välja fläkthastighet:

- a. 1. tryck: låg hastighet
- b. 2. tryck: medelhastighet
- c. 3. tryck: hög hastighet

8. Tryck  för att växla mellan visning i °C och °F.

UNDERHÅLL

- Kontrollera enheten regelbundet.
- Före rengöring: Stäng av apparaten och dra ur sladden ur uttaget.
- Kontrollera om det finns damm eller ludd inuti apparaten.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa.
- Använd en dammsugare för att rengöra gallret framför och ovanpå apparaten.
- Använd inte lösningsmedel, starka kemikalier, alkohol eller bensin för rengöring.

FÖRFOGANDE



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön när avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.

Produkter märkta med den överkorsade behållaren nedan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den korsade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in gratis av medborgarna på återvinningsstationer eller andra insamlingsställen eller hämtas direkt från hushållen. Ytterligare information ska inhämtas från kommunens tekniska förvaltning

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slänga elektrisk eller elektronisk utrustning tillsammans med hushållsavfallet. Användare ska använda de kommunala insamlingssystemen för att minska miljöbelastningen i samband med bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning.

Tillverkad i Kina

Tillverkare: jem & fix A/S

Skomagervej 12

DK-7100 Vejle

Importerad av:

QuineQuintax ApS

Middelfartvej 3

DK-9220, Aalborg Øst

Tel. +45 98 15 54 44

SPECIFIKATIONER FÖR VÄRMEEFFEKTER OCH STYRFUNKTIONER

Kontaktinformation		QuineQuintax ApS, Middelfartvej 3, DK-9220 Aalborg Øst, Tel. + 45 98 15 54 44			
Art nr. 9052269 / 350124					
Beteckning	Symbol	Värde	Enhet	Beteckning	Ja / Nej
Värmeutgång				Type af regulering for lokale varmere	
Nominell värmeeffekt	PNom	1.8	kW	Manuell värmereglering med integrerad termostat	Nej
Minsta värmeeffekt (vägledande)	Pmin	0.9	kW	Manuell värmereglering med rum- och/eller utetemperaturfeedback	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	Pmax,c	1.8	kW	Elektronisk värmereglering med rum- och/eller utetemperaturfeedback	Nej
Strömförbrukning				Fläktassisterad värmeavgivning	Nej
Vid nominell värmeeffekt	elmax	1.409	kW	Typ av värmeavgivning/rumstemperaturreglering	
Vid minsta värmeeffekt	elmin	1.112	kW	Enstegs värmeavgivning och ingen rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	eISB	0.000261	kW	Två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturreglering	Nej
				Med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Elektronisk rumstemperaturreglering plus dagtimer	Ja
				Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Nej
				Andra regleringsmöjligheter	
				Rumstemperaturreglering med närvaroregistrering	Nej
				Rumstemperaturreglering med öppet-fönster-registrering	Nej
				Med fjärrstyrningsmöjlighet	Nej
				Med adaptiv startreglering	Nej
				Med arbetstidsbegränsning	Nej
				Med sort pæresensor	Nej

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Bemyndiget repræsentant:	
Firmanavn	QuineQuintax ApS
Adresse	Middelfartvej 3
Postnummer	9220
By	Aalborg Øst
Land	Danmark
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:	
Produktidentifikation:	GRAD VENTILATOR- OG VARMETÅRN 1800 W / 30 W Art nr. 9052269 / 350124
er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)	
Reference-nr.	Titel
2014/35/EU	Lavspændingsdirektivet
2014/30/EU	EMC-direktivet
Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:	
Harmoniseret standard nr.	
EN 60335-1:2012 + A11 + A13 + A1 + A14 + A2 + A15	
EN 60335-2-30:2009 + A11 + A1 + A12 + A2 + A13	
EN 62233:2008	
AfPS GS 2019:01 PAK	
EK1 527-12 Rev. 2	
EN 55014-1:2017	
EN 55014-2:2015	
EN 61000-3-3:2013 + A1	
EN IEC 61000-3-2:2019	
Aalborg 11/08/2025	
	
Josephine Quintessenza Produktchef	
	